

FALiNGO

Aufbewahrungsbox, transparent, faltbar



Bedienungsanleitung (2 - 4)



Operating instructions (5 - 7)



Manual de instrucciones (8 - 10)



Mode d'emploi (11 - 13)



Istruzioni per l'uso (14 - 16)



Gebruiksaanwijzing (17 - 19)



Produktvorstellung:

- Die faltbare Aufbewahrungsbox bietet eine hervorragende Aufbewahrungslösung für Kleidung, Bettwäsche, Handtücher, Stofftiere etc.
- Die Boxen sind dank des Metallrahmens superstabil, sodass Sie sie übereinander stapeln können.
- Die Boxen verfügen über Griffe an beiden Seiten für einfaches Bewegen.
- Beständig gegen Feuchtigkeit, Schmutz und Insekten.
- In verschiedenen Größen erhältlich

FALINGO Aufbewahrungsbox transparent, faltbar, stapelbar & wasserfest (2 Stück) 24 l-Grau
Produktcode: 83-001
EAN-Code: 4260576971739

FALINGO Aufbewahrungsbox transparent, faltbar, stapelbar & wasserfest (2 Stück) 66 l-Grau
Produktcode: 83-004
EAN-Code: 4260576971760

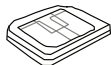
FALINGO Aufbewahrungsbox transparent, faltbar, stapelbar & wasserfest (2 Stück) 100 l-Grau
Produktcode: 83-007
EAN-Code: 4260576971791



Faltanleitung:



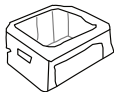
Öffnen Sie den oberen Reißverschluss der Aufbewahrungsbox.



Öffnen Sie die Abdeckung der Aufbewahrungsbox.



Drücken Sie die Ecken des Metallrahmens in die Ecken der Aufbewahrungsbox.



Schieben Sie den Metallrahmen in Richtung Boden der Aufbewahrungsbox.



Legen Sie die Objekte in die Aufbewahrungsbox und schließen Sie den Reißverschluss.



Warn- und Sicherheitshinweise:

1. Bestimmungsgemäße Verwendung:

- Die Faltpboxen sind für die Aufbewahrung von Gegenständen gedacht, wie z.B. Kleidung, Spielzeug oder andere Haushaltsartikel.
- Nicht für extrem schwere oder sperrige Gegenstände verwenden, da dies die Struktur der Boxen beschädigen und zu Verletzungen führen kann.

2. Maximale Belastbarkeit:

- Überprüfen Sie die maximale Tragfähigkeit der Boxen, die vom Hersteller angegeben wird. Nicht überlasten, um ein Umkippen oder Zusammenbrechen zu verhindern.
- Bei schwereren Gegenständen die Boxen sicher auf stabile Untergründe stellen.

3. Stabilität beim Stapeln:

- Die Boxen sind stapelbar, jedoch sollte darauf geachtet werden, dass die Boxen nicht zu hoch gestapelt werden, um die Stabilität zu gewährleisten.
- Achten Sie darauf, dass die Boxen auf einer ebenen, stabilen Fläche stehen, um ein Umfallen zu vermeiden.

4. Verletzungsgefahr durch Reißverschlüsse:

- Achten Sie beim Schließen oder Öffnen der Reißverschlüsse darauf, dass Hände oder Finger nicht eingeklemmt werden.
- Nicht mit Gewalt an den Reißverschlüssen ziehen, um Beschädigungen zu vermeiden.

5. Verwendung durch Kinder:

- Außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern aufbewahren, da die Boxen und Reißverschlüsse Verletzungsgefahren darstellen können.
- Kinder sollten beim Umgang mit den Boxen stets von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.

6. Pflege und Reinigung:

- Die Aufbewahrungsboxen können mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Scheuermittel, um die Oberfläche nicht zu beschädigen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Nähte, Reißverschlüsse und den Rahmen auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.

7. Hitzebeständigkeit und Lagerung:

- Nicht in direkter Sonneneinstrahlung oder bei extrem hohen Temperaturen aufbewahren, da dies das Material beschädigen kann.
- Lagern Sie die Boxen an einem trockenen, kühlen Ort, wenn sie nicht in Gebrauch sind, um eine Verformung des Materials zu vermeiden.

8. Umwelthinweise:

- Die Boxen bestehen in der Regel aus Kunststoffen und/oder Metall, die umweltgerecht entsorgt werden sollten. Informieren Sie sich über die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Kunststoffen und Metallen.
- Nicht im Hausmüll entsorgen. Nutzen Sie die dafür vorgesehenen Recyclingstellen.

9. Haftungsausschluss:

- Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäße Verwendung der Boxen oder Missachtung der Sicherheitshinweise entstehen.
- Verwenden Sie die Boxen nur gemäß den Anweisungen des Herstellers und befolgen Sie die empfohlenen Sicherheitsrichtlinien.



Product Presentation:

- The foldable storage box offers an excellent storage solution for clothes, bed linen, towels, soft toys etc.
- The boxes are super stable thanks to the metal frame, so you can stack them on top of each other.
- The boxes have handles on both sides for easy movement.
- Resistant to moisture, dirt and insects.
- Available in different sizes

FALINGO storage box transparent, foldable, stackable & waterproof (2 pieces) 24 l-grey

Product code: 83-001

EAN code: 4260576971739

FALINGO storage box transparent, foldable, stackable & waterproof (2 pieces) 66 l-grey

Product code: 83-004

EAN code: 4260576971760

FALINGO storage box transparent, foldable, stackable & waterproof (2 pieces) 100 l-grey

Product code: 83-007

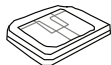
EAN code: 4260576971791



Folding instruction:



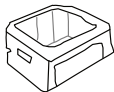
Open the top zip of the storage box.



Open the cover of the storage box.



Press the corners of the metal frame into the corners of the storage box.



Slide the metal frame towards the bottom of the storage box.



Place the objects in the storage box and close the zip.



Warning and safety instructions:

1. Intended Use:

- The folding boxes are designed for storing items such as clothing, toys, or other household goods.
- Do not use for extremely heavy or bulky items, as this may damage the structure of the boxes and cause injury.

2. Maximum Load Capacity:

- Check the maximum load capacity of the boxes as specified by the manufacturer. Avoid overloading to prevent tipping or collapsing.
- For heavier items, ensure the boxes are placed on stable surfaces.

3. Stability When Stacking:

- The boxes are stackable, but care should be taken not to stack them too high to ensure stability.
- Ensure the boxes are placed on a level, stable surface to prevent tipping over.

4. Risk of Injury from Zippers:

- Be cautious when closing or opening the zippers to avoid pinching hands or fingers.
- Do not forcefully pull on the zippers to avoid damaging them.

5. Use by Children:

- Keep out of reach of small children, as the boxes and zippers may pose a risk of injury.
- Children should always be supervised by an adult when handling the boxes.

6. Care and Cleaning:

- The storage boxes can be cleaned with a damp cloth. Avoid using aggressive cleaning agents or abrasives to protect the surface.
- Regularly inspect the seams, zippers, and frame for signs of wear or damage.

7. Heat Resistance and Storage:

- Do not store in direct sunlight or in extremely high temperatures, as this may damage the material.
- When not in use, store the boxes in a cool, dry place to prevent material deformation.

8. Environmental Information:

- The boxes are typically made from plastics and/or metals and should be disposed of in an environmentally responsible manner. Check local regulations for plastic and metal disposal.
- Do not dispose of them in household waste. Use designated recycling facilities.

9. Disclaimer of Liability:

- The manufacturer is not responsible for any damage or injury caused by improper use of the boxes or failure to follow safety instructions.
- Use the boxes only as directed by the manufacturer and follow the recommended safety guidelines.



Presentación del producto:

- La caja de almacenaje plegable ofrece una excelente solución para guardar ropa, sábanas, toallas, peluches, etc.
- Las cajas son muy estables gracias a la estructura metálica, por lo que se pueden apilar unas sobre otras.
- Las cajas tienen asas en ambos lados para facilitar su desplazamiento.
- Resistentes a la humedad, la suciedad y los insectos.
- Disponibles en distintos tamaños

FALINGO Caja de almacenaje transparente, plegable, apilable e impermeable (2 piezas) 24 l-gris

Código del producto: 83-001

Código EAN: 4260576971739

FALINGO de almacenaje transparente, plegable, apilable e impermeable (2 piezas) 66 l-gris

Código del producto: 83-004

Código EAN: 4260576971760

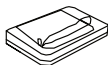
FALINGO caja de almacenaje transparente, plegable, apilable e impermeable (2 piezas) 100 l-gris

Código del producto: 83-007

Código EAN: 4260576971791



Instrucciones de plegado:



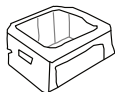
Abra la cremallera superior de la caja de almacenamiento.



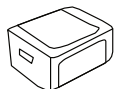
Abra la tapa de la caja de almacenamiento.



Presione las esquinas del marco metálico contra las esquinas de la caja de almacenamiento.



Deslice el marco metálico hacia el fondo de la caja de almacenamiento.



Coloca los objetos en la caja y cierra la cremallera.



Advertencias e instrucciones de seguridad:

1. Uso previsto:

- Las cajas plegables están diseñadas para el almacenamiento de objetos como ropa, juguetes u otros artículos del hogar.
- No deben utilizarse para objetos extremadamente pesados o voluminosos, ya que esto puede dañar la estructura de las cajas y provocar lesiones.

2. Capacidad máxima de carga:

- Revise la capacidad máxima de carga indicada por el fabricante. No sobrecargue las cajas para evitar vuelcos o colapsos.
- Para objetos pesados, coloque las cajas en superficies estables.

3. Estabilidad al apilar:

- Las cajas son apilables, pero debe asegurarse de que no se apilen demasiado alto para garantizar su estabilidad.
- Asegúrese de que las cajas estén sobre una superficie plana y estable para evitar caídas.

4. Riesgo de lesiones por cremalleras:

- Al cerrar o abrir las cremalleras, tenga cuidado de no atrapar las manos o los dedos.
- No tire de las cremalleras con fuerza para evitar daños.

5. Uso por niños:

- Mantenga las cajas fuera del alcance de niños pequeños, ya que las cajas y cremalleras pueden representar un riesgo de lesiones.
- Los niños deben ser supervisados por un adulto al manipular las cajas.

6. Cuidado y limpieza:

- Las cajas de almacenamiento se pueden limpiar con un paño húmedo. No utilice limpiadores agresivos ni abrasivos para no dañar la superficie.
- Revise regularmente las costuras, cremalleras y el marco para detectar signos de desgaste o daño.

7. Resistencia al calor y almacenamiento:

- No almacene las cajas bajo luz solar directa o a temperaturas extremadamente altas, ya que esto puede dañar el material.
- Guarde las cajas en un lugar seco y fresco cuando no estén en uso para evitar que el material se deforme.

8. Indicaciones ambientales:

- Las cajas están hechas generalmente de plásticos y/o metal, que deben eliminarse de manera respetuosa con el medio ambiente. Consulte las regulaciones locales para la eliminación adecuada de plásticos y metales.
- No deseche las cajas en la basura doméstica. Utilice los puntos de reciclaje correspondientes.

9. Descargo de responsabilidad:

- El fabricante no se responsabiliza por los daños o lesiones causados por el uso inadecuado de las cajas o por el incumplimiento de las indicaciones de seguridad.
- Utilice las cajas solo de acuerdo con las instrucciones del fabricante y siga las recomendaciones de seguridad.



Présentation du produit :

- La boîte de rangement pliable offre une excellente solution de rangement pour les vêtements, le linge de lit, les serviettes, les animaux en peluche, etc.
- Les boîtes sont super stables grâce à leur cadre métallique, ce qui vous permet de les empiler les unes sur les autres.
- Les boîtes sont dotées de poignées des deux côtés pour faciliter leur déplacement.
- Résistantes à l'humidité, à la saleté et aux insectes.
- Disponible en différentes tailles

FALINGO Boîte de rangement transparente, pliable, empilable et étanche (2 pièces) 24 l-gris

Code produit : 83-001

Code EAN : 4260576971739

FALINGO Boîte de rangement transparente, pliable, empilable et étanche (2 pièces) 66 l-gris

Code produit : 83-004

Code EAN : 4260576971760

FALINGO Boîte de rangement transparente, pliable, empilable et étanche (2 pièces) 100 l-gris

Code produit : 83-007

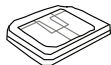
Code EAN : 4260576971791



Instructions de pliage:



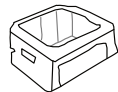
Ouvrez la fermeture éclair supérieure de la boîte de rangement.



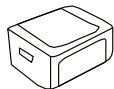
Ouvrez le couvercle de la boîte de rangement.



Poussez les coins du cadre métallique dans les coins de la boîte de rangement.



Faites glisser le cadre métallique vers le fond de la boîte de rangement.



Placez les objets dans la boîte de rangement et fermez la fermeture éclair.



Avertissements et consignes de sécurité:

1. Utilisation prévue :

- Les boîtes pliables sont destinées au rangement d'objets comme des vêtements, des jouets ou d'autres articles ménagers.
- Ne pas utiliser pour des objets extrêmement lourds ou volumineux, car cela peut endommager la structure des boîtes et causer des blessures.

2. Capacité de charge maximale :

- Vérifiez la capacité maximale de charge indiquée par le fabricant. Ne pas surcharger afin d'éviter le renversement ou l'effondrement.
- Placez les boîtes sur des surfaces stables pour les objets plus lourds.

3. Stabilité lors de l'empilement :

- Les boîtes sont empilables, mais veillez à ne pas les empiler trop haut pour garantir leur stabilité.
- Assurez-vous que les boîtes sont placées sur une surface plane et stable pour éviter qu'elles ne tombent.

4. Risque de blessures avec les fermetures éclair :

- Faites attention à ne pas coincer vos mains ou vos doigts lors de l'ouverture ou de la fermeture des fermetures éclair.
- Ne tirez pas sur les fermetures éclair avec force pour éviter de les endommager.

5. Utilisation par les enfants :

- Gardez hors de portée de jeunes enfants, car les boîtes et les fermetures éclair peuvent présenter des risques de blessure.
- Les enfants doivent toujours être surveillés par un adulte lorsqu'ils manipulent les boîtes.

6. Entretien et nettoyage :

- Les boîtes de rangement peuvent être nettoyées avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits nettoyeurs agressifs ou abrasifs pour éviter d'endommager la surface.
- Vérifiez régulièrement les coutures, les fermetures éclair et le cadre pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.

7. Résistance à la chaleur et stockage :

- Ne pas exposer à la lumière directe du soleil ou à des températures extrêmement élevées, car cela pourrait endommager le matériau.
- Conservez les boîtes dans un endroit frais et sec lorsqu'elles ne sont pas utilisées pour éviter la déformation du matériau.

8. Instructions environnementales :

- Les boîtes sont généralement fabriquées en plastique et/ou en métal et doivent être éliminées de manière respectueuse de l'environnement. Informez-vous sur les règlements locaux concernant l'élimination des plastiques et des métaux.
- Ne pas jeter dans les ordures ménagères. Utilisez les points de recyclage prévus à cet effet.

9. Décharge de responsabilité :

- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures résultant d'une utilisation inappropriée des boîtes ou du non-respect des consignes de sécurité.
- Utilisez les boîtes uniquement conformément aux instructions du fabricant et suivez les recommandations de sécurité.



Presentazione del prodotto:

- La scatola pieghevole offre un'eccellente soluzione per riporre vestiti, biancheria da letto, asciugamani, peluche, ecc.
- Grazie alla struttura in metallo, le scatole sono estremamente stabili e possono essere impilate l'una sull'altra.
- Le scatole sono dotate di maniglie su entrambi i lati per facilitarne lo spostamento.
- Resistenti all'umidità, allo sporco e agli insetti.
- Disponibili in diverse dimensioni

FALINGO Scatola trasparente, pieghevole, impilabile e impermeabile (2 pezzi) 24 l-grigio

Codice prodotto: 83-001

Codice EAN: 4260576971739

FALINGO Scatola trasparente, pieghevole, impilabile e impermeabile (2 pezzi) 66 l-grigio

Codice prodotto: 83-004

Codice EAN: 4260576971760

FALINGO Scatola trasparente, pieghevole, impilabile e impermeabile (2 pezzi) 100 l-grigio

Codice prodotto: 83-007

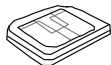
Codice EAN: 4260576971791



Istruzioni per la piegatura:



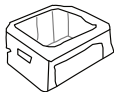
Aprire la cerniera superiore del contenitore.



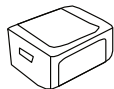
Aprire il coperchio del contenitore.



Premere gli angoli del telaio metallico negli angoli del contenitore.



Far scorrere il telaio metallico verso il fondo del contenitore.



Posizionare gli oggetti nel contenitore e chiudere la cerniera.



Avvertenze e istruzioni di sicurezza:

1. Uso previsto:

- Le scatole pieghevoli sono pensate per conservare oggetti come vestiti, giocattoli o altri articoli per la casa.
- Non utilizzare per oggetti estremamente pesanti o voluminosi, poiché ciò potrebbe danneggiare la struttura delle scatole e causare lesioni.

2. Capacità massima di carico:

- Controllare la capacità massima di carico indicata dal produttore. Non sovraccaricare per evitare ribaltamenti o cedimenti.
- Per oggetti più pesanti, assicurarsi che le scatole siano collocate su superfici stabili.

3. Stabilità durante l'impilamento:

- Le scatole sono impilabili, ma è importante non impilarle troppo in alto per garantire la stabilità.
- Assicurarsi che le scatole siano posizionate su una superficie piana e stabile per evitare che cadano.

4. Rischio di lesioni con le cerniere:

- Fare attenzione a non pizzicare mani o dita durante l'apertura o la chiusura delle cerniere.
- Non tirare con forza sulle cerniere per evitare danni.

5. Utilizzo da parte dei bambini:

- Tenere fuori dalla portata dei bambini piccoli, poiché le scatole e le cerniere possono rappresentare un rischio di lesioni.
- I bambini dovrebbero essere sempre sorvegliati da un adulto quando maneggiano le scatole.

6. Cura e pulizia:

- Le scatole possono essere pulite con un panno umido. Non usare detergenti aggressivi o abrasivi per non danneggiare la superficie.
- Controllare regolarmente le cuciture, le cerniere e la struttura per eventuali segni di usura o danni.

7. Resistenza al calore e conservazione:

- Non conservare alla luce diretta del sole o a temperature estremamente elevate, poiché questo potrebbe danneggiare il materiale.
- Conservare le scatole in un luogo fresco e asciutto quando non sono in uso, per evitare deformazioni del materiale.

8. Indicazioni ambientali:

- Le scatole sono generalmente realizzate in plastica e/o metallo e devono essere smaltite in modo ecologico. Informarsi sulle normative locali per lo smaltimento di plastica e metalli.
- Non smaltire nei rifiuti domestici. Utilizzare i centri di riciclaggio appositi.

9. Esclusione di responsabilità:

- Il produttore non è responsabile per danni o lesioni derivanti da un uso improprio delle scatole o dal mancato rispetto delle indicazioni di sicurezza.
- Utilizzare le scatole solo secondo le istruzioni del produttore e seguire le linee guida di sicurezza raccomandate.



Productpresentatie:

- De opvouwbare opbergbox biedt een uitstekende opbergoplossing voor kleding, beddengoed, handdoeken, knuffels enz.
- De dozen zijn superstabiel dankzij het metalen frame, zodat je ze op elkaar kunt stapelen.
- De dozen hebben handgrepen aan beide zijden om ze gemakkelijk te verplaatsen.
- Bestand tegen vocht, vuil en insecten.
- Verkrijgbaar in verschillende maten

FALINGO opbergdoos transparant, opvouwbaar, stapelbaar & waterdicht (2 stuks) 24 l-grijs

Productcode: 83-001

EAN code: 4260576971739

FALINGO opbergbox transparant, opvouwbaar, stapelbaar & waterbestendig (2 stuks) 66 l-grijs

Productcode: 83-004

EAN code: 4260576971760

FALINGO opbergbox transparant, opvouwbaar, stapelbaar & waterbestendig (2 stuks) 100 l-grijs

Productcode: 83-007

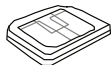
EAN code: 4260576971791



Vouwinstructies:



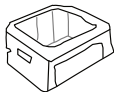
Open de bovenste rits van de opbergdoos.



Open het deksel van de opbergdoos.



Druk de hoeken van het metalen frame in de hoeken van de opbergbox.



Schuif het metalen frame naar de bodem van de opbergbox.



Plaats de voorwerpen in de opbergdoos en sluit de rits.



Waarschuwingen en veiligheidsinstructies:

1. Doelmatig gebruik:

- De opvouwbare dozen zijn bedoeld voor het opslaan van voorwerpen zoals kleding, speelgoed of andere huishoudelijke artikelen.
- Niet gebruiken voor extreem zware of omvangrijke voorwerpen, omdat dit de structuur van de dozen kan beschadigen en tot letsel kan leiden.

2. Maximale draagkracht:

- Controleer de maximale draagkracht die door de fabrikant is aangegeven. Overbelast de dozen niet om kantelen of instorten te voorkomen.
- Plaats zwaardere voorwerpen op stabiele ondergronden.

3. Stabiliteit bij stapelen:

- De dozen zijn stapelbaar, maar zorg ervoor dat ze niet te hoog worden gestapeld om de stabiliteit te waarborgen.
- Zorg ervoor dat de dozen op een vlakke en stabiele ondergrond staan om omvallen te voorkomen.

4. Letselgevaar door ritsen:

- Let erop dat u uw handen of vingers niet bekneld raakt bij het openen of sluiten van de ritsen.
- Trek niet met kracht aan de ritsen om schade te voorkomen.

5. Gebruik door kinderen:

- Buiten het bereik van kleine kinderen houden, omdat de dozen en ritsen letselgevaar kunnen opleveren.
- Kinderen moeten altijd onder toezicht van een volwassene staan bij het gebruik van de dozen.

6. Onderhoud en reiniging:

- De opbergdozen kunnen worden gereinigd met een vochtige doek. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen of schuurmiddelen om schade aan het oppervlak te voorkomen.
- Controleer regelmatig de naden, ritsen en het frame op tekenen van slijtage of beschadiging.

7. Hittebestendigheid en opslag:

- Bewaar de dozen niet in direct zonlicht of bij extreem hoge temperaturen, omdat dit het materiaal kan beschadigen.
- Bewaar de dozen op een koele, droge plaats wanneer ze niet worden gebruikt om vervorming van het materiaal te voorkomen.

8. Milieu-instructies:

- De dozen zijn meestal gemaakt van kunststof en/of metaal en moeten op milieuvriendelijke wijze worden afgevoerd. Informeer naar de lokale voorschriften voor het weggooien van kunststof en metaal.
- Niet bij het huishoudelijk afval weggooien. Gebruik de daarvoor bestemde recyclingstations.

9. Vrijwaring:

- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade of letsel veroorzaakt door onoordeelkundig gebruik van de dozen of het negeren van de veiligheidsvoorschriften.
- Gebruik de dozen uitsluitend volgens de instructies van de fabrikant en volg de aanbevolen veiligheidsrichtlijnen.

Hersteller und Verantwortliche Person

Handelsagentur Frank Affeldt
Frank Affeldt
Daimlerstr. 28 a
32791 Lage, Deutschland

E-Mail: info@falingo.de

